

the
ICONIK

a tribute to craftsmanship

hidrobox

An edition based on Artisan's crafts

ES Nos acordamos de las personas, amigos, que con sus manos y su experiencia han mantenido vivos los oficios artesanales tradicionales a lo largo del Mediterráneo. Queremos recuperar parte de esta esencia con una colección especial que se inspira en ellos, haciendo un homenaje a todos los artesanos, de ayer y de hoy.

Sobre los mejores materiales fundimos artesanía e innovación, obteniendo productos sofisticados en su sencillez, siempre rememorando historias y experiencias en conexión con el trabajo artesanal, realizando, nosotros también, productos con nuestras manos.

IT Ricordiamo le persone che con esperienza hanno mantenuto viva la tradizione dell'artigianato in tutto il Mediterraneo. Con questa speciale collezione vogliamo recuperare parte di questa essenza rendendo omaggio a tutti i fabbricanti, passati e presenti.

Uniamo innovazione e artigianalità su alcuni dei migliori materiali, realizzando prodotti sofisticati nella loro semplicità. Rievochiamo storie ed esperienze legate alle tradizioni del passato, realizzando con le nostre stesse mani nuovi prodotti.

FR Nous nous souvenons de ces personnes qui avec leurs mains, leur savoir-faire et leur expérience ont maintenu en vie les métiers traditionnels de la région de la Méditerranée. Nous souhaitons récupérer une partie de cette essence en rendant hommage à tous les artisans, passés et présents, dans cette collection qui s'inspire de ces hommes et de leurs métiers.

C'est en utilisant les meilleurs matériaux que l'artisanat et l'innovation fusionnent ici. La réalisation de produits si sophistiqués dans leur simplicité qu'ils nous renvoient à des histoires et des expériences liées au travail artisanal, à des produits réalisés de nos propres mains.

EN We are reminded of the people, friends, who with their own hands and their expertise maintained the traditional crafts alive throughout the Mediterranean. We want to reclaim part of that essence with this special collection inspired by them, paying tribute to all artisans from yesterday and today.

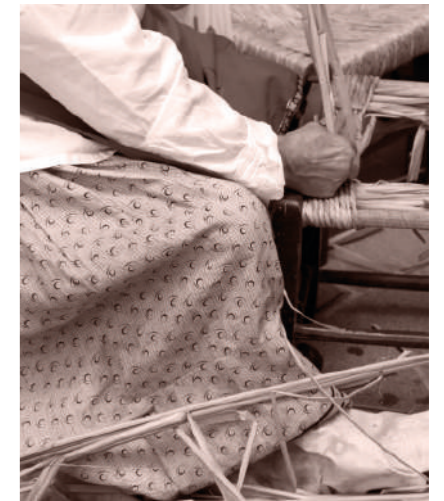
We combine craftsmanship and innovation from the finest materials, making sophisticated products in their simplicity, constantly remembering stories and experiences in connection with the artisanship, making our products with our own hands withal.

DE Wir erinnern uns an die Menschen, an Freunde, die mit ihren Händen und ihrer Erfahrung das traditionelle Handwerk im gesamten Mittelmeerraum am Leben erhalten haben. Mit dieser Sonderkollektion, die von ihnen inspiriert ist, wollen wir einen Teil dieser Essenz wieder aufleben lassen und damit allen Handwerkern der Vergangenheit und Gegenwart huldigen.

Unter Verwendung der besten Materialien verbinden wir Handwerkskunst und Innovation und schaffen Produkte, die in ihrer Schlichtheit raffiniert sind und immer an Geschichten und Erfahrungen in Verbindung mit handwerklicher Arbeit erinnern, an durch unsere Hand geschaffene Produkte.

hidrobox[®]
– live the innovation –

“Revisiting the craftsmanship,
a new direction in tradition”



The warm touch of handwork

ES En un mundo donde la velocidad impera, lo artesanal nos hace parar, reflexionar y apreciar lo que está en nuestras manos. Partiendo de nuestras raíces mediterráneas nace la inspiración para Iconik, una colección especial que rememora cuatro oficios artesanales: **la sillería, la cestería, la alfarería y la costurería.**

IT In un mondo dove regna la velocità, l'artigianalità ci fa fermare per riflettere e apprezzare ciò che abbiamo fra le mani. Dalle nostre radici mediterranee nasce l'ispirazione che dà vita ad Iconik: una speciale collezione con un richiamo al passato. Quattro i prodotti da cui abbiamo tratto ispirazione: **sedie, ceste, ceramiche e filati.**

FR Dans un monde où le concept d'urgence est omniprésent, l'artisanat nous incite à nous arrêter, à réfléchir et à apprécier ce que nous avons entre les mains. C'est de nos racines méditerranéennes qu'est née l'inspiration d'Iconik, une collection spéciale qui nous rappelle quatre métiers artisanaux: **le rempaillage, la vannerie, la poterie et le tissage.**

EN In a world where speed overrules, craftsmanship makes us stop, reflect and appreciate what is in our hands. From our Mediterranean roots comes the inspiration for Iconik, a special collection that recalls four craft industries: **chair weaving, basketry, pottery and needlework.**

DE In einer Welt, in der die Geschwindigkeit regiert, bringt uns das Handwerk dazu, innezuhalten, nachzudenken und zu schätzen, was wir in den Händen halten. Unsere mediterranen Wurzeln haben uns zu Iconik inspiriert, einer besonderen Kollektion, die an vier Handwerkskünste erinnert: **Sitzmöbel, Korbflechtere, Töpferei und Näherei.**

“We go back to the origins through raw materials to focus on the beauty of details”

ES Seleccionando las materias primas naturales que nos han inspirado, representamos mediante aplicaciones manuales grafismos que nos ayudan a plasmar nuestra inspiración, primando el trabajo handmade bien hecho, con dedicación y mimo en cada pieza.

IT Traendo ispirazione dalle materie prime che troviamo in natura, diamo rappresentazione grafica attraverso la manualità, mettendo in primo piano la cura al dettaglio che solo l'artigianato sa garantire.

FR En sélectionnant les matières premières naturelles qui nous ont inspirés, nous représentons au moyen d'applications manuelles des graphiques qui nous aident à capturer notre inspiration, en donnant la priorité au travail artisanal bien fait, avec dévouement et soin dans chaque pièce.

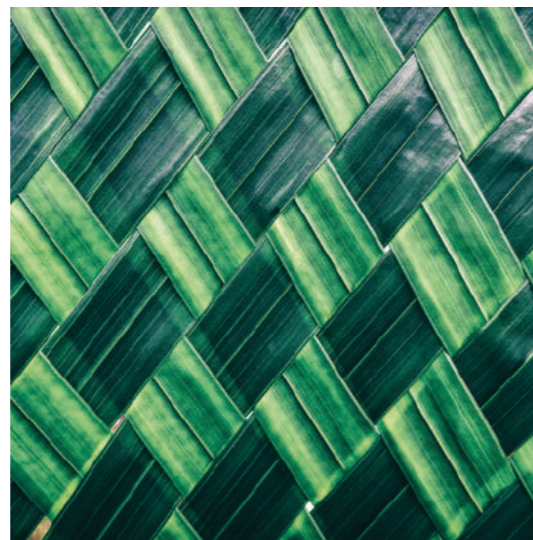
EN By selecting the natural raw materials that have inspired us, we represent graphics through manual applications allowing to capture our inspiration, giving priority to flawlessly handmade work, bringing devotion and heed to each piece.

DE Wir wählen die natürlichen Rohstoffe aus, die uns inspiriert haben, und stellen mit manuellen Anwendungen Grafiken dar, die uns helfen, unsere Inspiration einzufangen, wobei wir der handwerklichen Arbeit den Vorrang geben, welche mit Hingabe und Sorgfalt in jedem Stück ausgeführt wird.

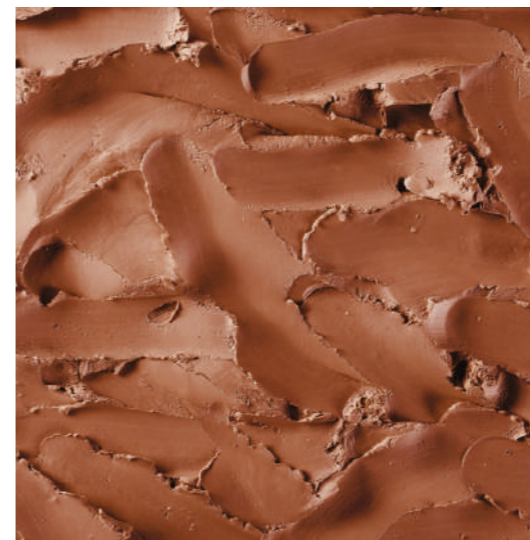
el esparto



la palma



la arcilla



la seda



... el esparto

ES Inspirado por el entrecruzado en los trabajos realizados con trenza de esparto o boga de enea, y madera en las sillerías y mobiliarios tradicionales, hemos dispuesto un diseño evocativo de su trabajo manual, preciso y atemporal.

IT Ispirandoci al lavoro svolto con le trecce di sparto e il legno, utilizzati nelle sedute e nei mobili tradizionali, abbiamo ideato un disegno che si basa sugli intrecci ed evoca una manualità senza tempo.

FR Inspiré par le travail réalisé en tresse de sparte ou de massette, et en bois dans les chaises et les meubles traditionnels, nous avons créé un design évocateur du travail manuel, précis et intemporel.

EN Inspired by the crisscross pattern of woven esparto grass —enea—, and wood in traditional chairs and furniture, we have created a design reminiscent of that manual, precise and atemporal work.

DE Inspiriert von der Arbeit mit Espartogras oder Binsengeflecht und Holz in traditionellen Stühlen und Möbeln, haben wir unter Berücksichtigung ihrer Verflechtung ein ökologisches Design ihrer manuellen, präzisen und zeitlosen Arbeit zusammengestellt.



BASE COLOUR



Pietra



Terra



Taupé

... la palma

ES Nos sumergimos en el corazón de la cultura mediterránea y disfrutamos reinterpretando un diseño con reminiscencias claras al oficio de la cestería. Utilizando la palma como materia prima, recreamos un cruce estándar del material vegetal aportando dinamismo gracias al color y sus variantes.

IT Ci immergiamo nel cuore della cultura mediterranea per reinterpretare il vimini, utilizzando la palma per creare una croce di origine vegetale, che dona dinamismo e vivacità grazie al colore.

FR Nous nous sommes plongés au cœur de la culture méditerranéenne et avons pris plaisir à réinterpréter un design qui rappelle clairement l'artisanat de la vannerie. En choisissant la feuille de palme comme matière première, nous avons recréé un tressage standard de la matière végétale, apportant du dynamisme grâce à la couleur et ses variantes.

EN We dive into the heart of the Mediterranean culture and enjoy reinterpreting a design with clear reminiscences of the craft of basketry, choosing the palm leaf as raw material we recreate the standard crisscross of the plant material, adding dynamism with colour and its variants.

DE Wir sind in das Herz der mediterranen Kultur eingetaucht und haben es genossen, ein Design neu zu interpretieren, das deutlich an das Kunsthandwerk des Korbflechtens erinnert. Indem wir uns für die Palme als Rohstoff entschieden haben, haben wir eine Standardkreuzung des Pflanzenmaterials nachgebildet, die dank der Farbe und ihrer Varianten Dynamik mitbringt.

BASE COLOUR



Citrus



Natural



Olive



... la arcilla

ES Del arte de elaborar objetos de barro o arcilla evocamos la alfarería popular, aquella de los recipientes útiles pero que también aportaban calidez a las casas tradicionales. Desarrollamos un diseño con motivos geométricos irregulares trabajados tono sobre tono que muestra la mano del artesano en su acabado y le proporciona ese carisma tan inconfundible.

IT Dall'arte della terracotta rievochiamo la ceramica popolare, una tradizione fatta di utilità che donava calore nelle abitazioni. Abbiamo sviluppato un design geometrico, con motivi tono su tono a tratti irregolari, con un carisma tradizionale e inconfondibile.

FR De l'art de fabriquer des objets en argile on évoque la poterie populaire, celle des contenants utiles, mais aussi décoratifs. Un dessin aux motifs géométriques irréguliers, travaillé ton sur ton sur des couleurs à la pigmentation naturelle à l'argile.

EN From the art of making objects out of clay we evoke folk pottery, the one of handy bowls that also brought warmth to traditional houses. We developed a design with irregular geometric patterns worked tone on tone, showing the hand of the artisan in its finish, which provides the design with a distinctive charisma.

DE Die Kunst der Herstellung von Tonobjekten erinnert an die volkstümliche Töpferei, an die nützlichen Gefäße, die auch Wärme in die traditionellen Häuser brachten. Wir haben ein Design mit unregelmäßigen geometrischen und in Ton auf Ton ausgearbeiteten Motiven entwickelt, in dem sich im Abschluss die Hand des Handwerkers zeigt und ihm eine unverwechselbare Ausstrahlung verleiht.

BASE COLOUR



Green clay



Barro



Cotta



... la seda

ES A partir de la artesanía textil y sus infinitas variantes a lo largo del tiempo, hemos querido homenajear esa labor desde un pensamiento más actual. Un diseño atrevido para el espacio de ducha que convierte al plato en una pieza fetiche, trabajando un estampado con el concepto *color block*.

IT Abbiamo voluto onorare il settore tessile e le sue molteplici variazioni nel tempo, basandoci però su un'idea più attuale. Un design audace per lo spazio doccia che trasforma il piatto in protagonista, utilizzando il *color block* attraverso una stampa.

FR En nous appuyant sur l'artisanat textile et ses infinies variantes au fil du temps, nous avons voulu rendre hommage à cet ouvrage dans une perspective plus moderne. Un design audacieux pour l'espace douche qui transforme le receveur en pièce fétiche, en associant un motif au concept *color block*.

EN Based on textile craft and its infinite versions over time, we wanted to pay tribute to this handwork from a more contemporary perspective. A bold design for the shower space that turns the shower tray into a fetish piece, with a *color block* concept pattern.

DE Ausgehend von der textilen Handwerkskunst und ihren unendlichen Varianten im Laufe der Zeit wollten wir dieses Werk aus einer zeitgemäßen Sichtweise heraus würdigen. Ein gewagtes Design für den Duschbereich, das die Duschwanne zu einem Fetischstück macht, und welches einen Druck mit dem Konzept *color block* verarbeitet.

BASE COLOUR



Beige



Marino



Rosé



the Collection

el esparto

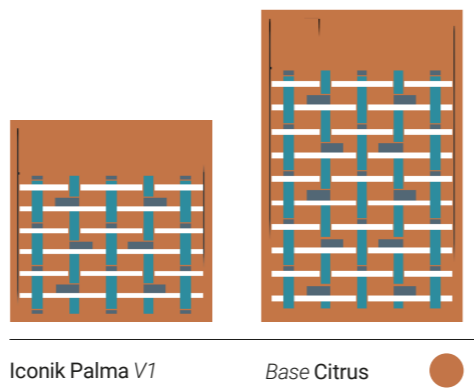
la palma

la arcilla

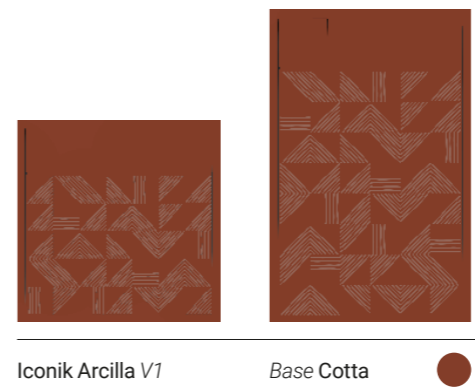
la seda



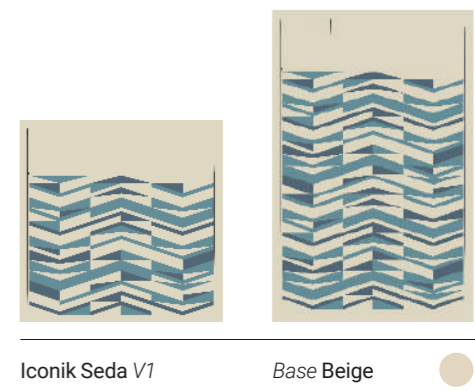
Iconik Esparto V1 Base Pietra ●



Iconik Palma V1 Base Citrus ●



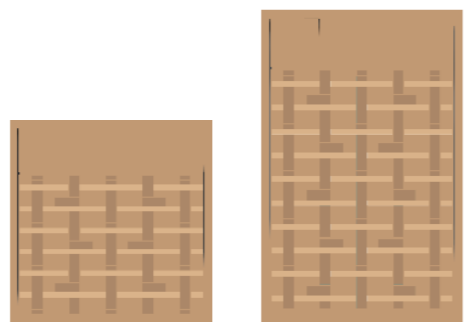
Iconik Arcilla V1 Base Cotta ●



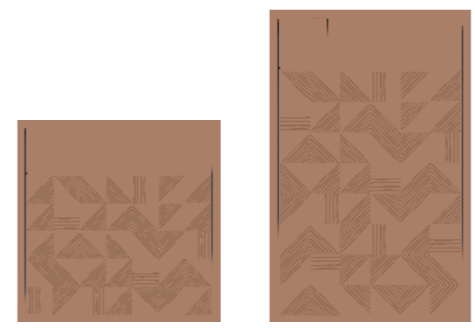
Iconik Seda V1 Base Beige ●



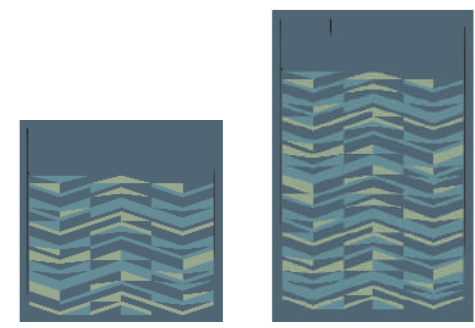
Iconik Esparto V2 Base Terra ●



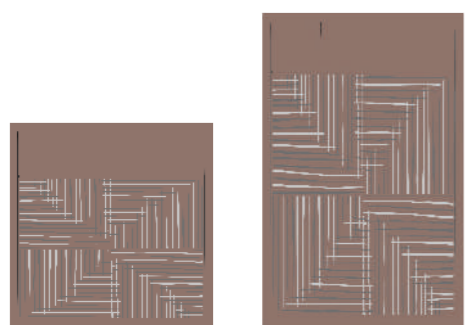
Iconik Palma V2 Base Natural ●



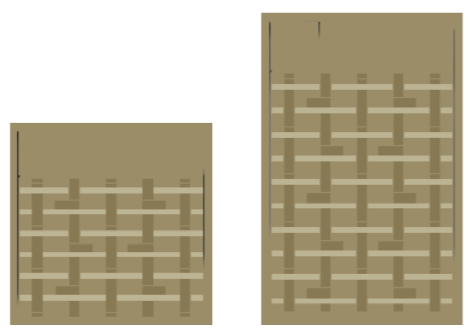
Iconik Arcilla V2 Base Barro ●



Iconik Seda V2 Base Marino ●



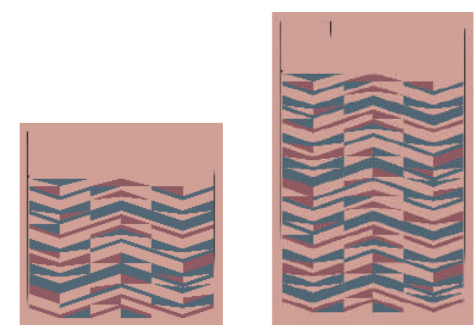
Iconik Esparto V3 Base Taupé ●



Iconik Palma V3 Base Olive ●



Iconik Arcilla V3 Base Green clay ●

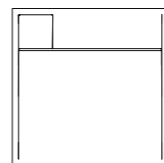


Iconik Seda V3 Base Rosé ●

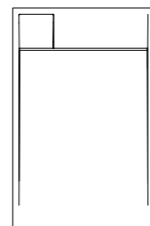


↑ Discover more via QR code

Scene® Solid surface
Plus Colours



90 x 90 / 100 x 100 cm



80 x 120 / 80 x 140 cm
90 x 120 / 90 x 140 cm

ES

+34 964 105 176

comercial@absaraindustrial.com

IT

Distribuito in Italia da Agorà Spa
Agorà S.p.a.-Z.A Geromina, 19-33077
Tel.+39.0434.786139 / Fax.+39.0434.786137

info@agoragroup.it

FR

01.76.54.92.64

france@absaraindustrial.com

EN

+34 964 657 272

export@absaraindustrial.com

DE

Rufen Sie uns an unter unsere
Kunden Hotline: +49 01 807 808 777
Erste 30 Sekunden kostenlos; Vom Festnetz
0.14 cent/Minute; Vom Mobilnetz 0.42cent/Minute

deutschland@absaraindustrial.com



Paper made with fibers certified with the European Eco-label.

V-06-22

ABSARA INDUSTRIAL S.L.

Partida Saloni, s/n | 12130 San Juan de Moró | Castellón (Spain)
Tel. +34 964 657 272 | Fax +34 964 691 922

info@hidrobox.com | www.hidrobox.com |

hidrobox[®]
– live the innovation –
